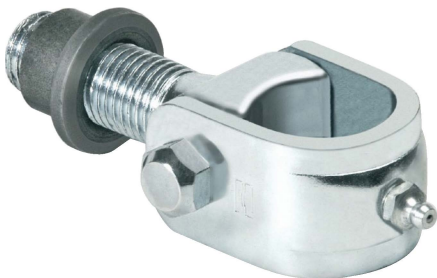


Art. 180



ITA

IMPIEGO: Cardine per cancelli battenti in acciaio.
TIPO: Cardine a fascetta con ingrassatore e bussola.
FISSAGGIO: A saldare su pilastro in acciaio.
MATERIALE: Acciaio Zincato elettroliticamente.
RICICLO: Smaltire come materiale ferroso secondo le leggi vigenti nel paese di installazione.
PARTI SOGGETTE AD USURA: Testa del corpo, fascetta.
AVVERTENZE: Il costruttore si riserva di modificare senza preavviso le caratteristiche del prodotto secondo le proprie esigenze. Il costruttore non risponde di modifiche anche parziali del prodotto e le prestazioni dichiarate sono valide solo se si seguono le modalità di installazione eseguite da personale qualificato.

CARATTERISTICHE TECNICHE			
180-M18		180-M22	180-M27
PESO PEZZO		0,48 Kg	0,68 Kg
PORTATA (P)		100 Kg	260 Kg
L/H=1		(coppia di 180-M18)	(coppia di 180-M22)
PER N°		190-30 192-30 196-30	190-35 192-35 196-35
DURATA		37.000 Cicli	220.000 Cicli
110% (P)			18.000 Cicli
CADENZA MANUTENZIONI			
CASA PRIVATA	AZIENDA	MAGAZZINO	CONDOMINIO <20 UNITA'
1 ANNO*	1 ANNO*	1 ANNO*	6 MESI*
Verificare l'usura del cardine. Verificare l'assenza di deformazioni sul corpo. Ingrassare (grasso consigliato Agip Grease PV2 o equivalenti).			
Verificare le saldature e l'orizzontalità dell'anta.			
*Lo schema riportato è relativo ad un ambiente di lavoro normale (non ambiente marino o particolarmente aggressivo).			

FR

UTILISATION: Gond pour portails à battants en acier.
TYPE: Gond à collier avec graisseur et douille.
FIXAGE: A souder sur pilier en acier.
MATIERE: Acier Zingué électrolytiquement.
RECYCLAGE: Eliminer comme matériel ferreux selon les lois en vigueur dans le pays d'installation.
PARTIES SUJETTES A USURE: Tête du corps, collier.
AVERTISSEMENT: Le constructeur se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques du produit selon ses propres exigences. Le constructeur ne répond pas des modifications même partielles du produit et les performances déclarées ne sont valables que si l'on respecte les modalités d'installation effectuées par du personnel qualifié.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES				
	180-M18	180-M22	180-M27	
POIDS PIÈCE	0,48 Kg	0,68 Kg	1,06 Kg	
PORTÉE (P)	100 Kg	160 Kg	260 Kg	
L/H=1	(paire de 180-M18)	(paire de 180-M22)	(paire de 180-M27)	
AXES	190-30192-30196-30	190-35192-35196-35	190-40192-40196-40	
DURÉE	37.000 Cycles	220.000 Cycles	18.000 Cycles	
110% (P)				
FREQUENCE ENTRETIENS				
MAISON PARTICULIER	ENTREPRISE	DEPOT	IM MEUB LE <20 UNITES	IM MEUB LE > 20 UNITES
1 AN*	1 AN*	1 AN*	6 MOIS*	6 MOIS*
Vérifier l'usage du gond. Vérifier l'absence de déformation sur le corps. Graisser (graisse conseillée Agip Grease PV2 ou équivalentes).				
Vérifier les soudures et l'horizontalité de la porte				
*Le schéma se rapporte à un milieu de travail normal (pas un milieu marin ni particulièrement agressif).				

DE

GEBRAUCH: Angel für Flügeltore aus Stahl.
TYP: Angel mit Schelle, Schmiernippel und Buchse.
ANBRINGUNG: An den Stahlpfosten schweißen.
WERKSTOFF: Elektrolytisch verzinkter Stahl.
RECYLING: Entsorgung als Eisenschrott nach Vorgabe der am Installationsort geltenden Gesetzgebung.
VERSCHLEISSTEILE: Gehäusekopf, Schelle.
WICHTIGE HINWEISE: Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produkteigenschaften nach seinem Dafürhalten ohne Vorankündigung zu ändern. Der Hersteller haftet nicht für die am Produkt durchgeführten Änderungen. Die angegebenen Leistungen haben nur dann Gültigkeit, wenn die Installation von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt worden ist.

TECHNISCHE DATEN			
180-M18	180-M22	180-M27	
STÜCKGEWICHT	0,48 kg	0,68 kg	1,06 kg
TRAGFÄHIGKEIT	100 kg	160 kg	260 kg
L/H=1	(Paar 180-M18)	(Paar 180-M22)	(Paar 180-M27)
ZAPFEN	190-30 192-30 196-30	190-35 192-35 196-35	190-40 192-40 196-40
LEBENSDAUER	37.000 Zyklen	220.000 Zyklen	18.000 Zyklen
110% (P)			
WARTUNGSPLAN			
WOHNHAUS	FIRMA	LAGER	WOHNHAUS <20 WOHNUNGEN
1 JAHR*	1 JAHR*	1 JAHR*	6 MONATE*
Den Verschleiß der Angel prüfen. Auf eventuelle Verformungen prüfen.. Schmiern (empfohlenes Schmierfett: Agip Grease PV2 oder gleichwertiges).			
Die Schweißnähte prüfen. Die waagrechte Ausrichtung vom Torflügel prüfen.			
* Die Angaben beziehen sich auf einen Standort mit normaler Belastung (nicht in der Nähe von Salzwasser oder mit besonders aggressiven Bedingungen).			

ESP

USO: Quicio para cancelas batientes de acero.
TIPO: Quicio de abrazadera con engrasador y casquillo.
FIJACIÓN: A soldar sobre pilar de acero.
MATERIAL: Acero Galvanizado por electrolisis.
RECICLAJE: Eliminar como material de hierro según las leyes vigentes en el país donde se instala.
PARTES SUJETAS A DESGASTE: Cabeza del cuerpo, abrazadera.
ADVERTENCIAS: El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características del producto según sus propias exigencias. El fabricante no responde por modificaciones, inclusive parciales del producto y las prestaciones declaradas son válidas sólo si se siguen las modalidades de instalación realizadas por personal cualificado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS			
180-M18	180-M22	180-M27	
PESO PIEZA	0,48 Kg	0,68 Kg	1,06 Kg
RESISTENCIA ÚTIL (P)	100 Kg	160 Kg	260 Kg
L/H=1	(par de 180-M18)	(par de 180-M22)	(par de 180-M27)
PERNOS	190-30 192-30 196-30	190-35 192-35 196-35	190-40 192-40 196-40
DURACIÓN	37.000 Ciclos	220.000 Ciclos	18.000 Ciclos
110% (P)			
CADENCIA MANTENIMIENTOS			
CASA PARTICULAR	EN PRESA	ALMACÉN	INMUEBLE EN CONDOMINIO <20 UNIDADES
1 AÑO*	1 AÑO*	1 AÑO*	6 MESES*
Verificar el desgaste del quicio. Verificar la ausencia de deformaciones en el cuerpo. Engrasar (grasa aconsejada Agip Grease PV2 o equivalentes).			
Verificar las soldaduras y la horizontalidad de la puerta.			
*El presente esquema es relativo a un ambiente normal de trabajo (no ambiente marino o especialmente agresivo).			

RUS

ПРИМЕНЕНИЕ: Петля для распашных ворот из стали.
ТИП: Хомутообразная петля с масленкой и втулкой.
КРЕПЛЕНИЕ: Приварить к стальной стойке.
МАТЕРИАЛ: Оцинкованная электролитическим способом сталь.
ПЕРЕРАБОТКА: Переработать, как железный материал на основе действующего законодательства страны, где производится монтаж.
ДЕТАЛИ, ПОДВЕРЖЕННЫЕ ИЗНОСУ: головка корпуса, хомут.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Производитель, при возникновении необходимости, оставляет за собой право изменять характеристики изделия без предварительного уведомления. Производитель не несет ответственность за внесение полных или частичных изменений в конструкцию изделия, действительными считаются только те действия, которые были выполнены квалифицированным персоналом и в соответствии с установленными правилами монтажа.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
180-M18	180-M22	180-M27	
ВЕС 1 ЕДИНИЦЫ	0,48 кг	0,68 кг	1,06 кг
НАГРУЗКА (P)	100 кг	160 кг	260 кг
L/H=1	(пара 180-M18)	(пара 180-M22)	(пара 180-M27)
ПАЛЫЦЫ	190-30 192-30 196-30	190-35 192-35 196-35	190-40 192-40 196-40
СРОК СЛУЖБЫ	37.000 Циклов	220.000 Циклов	18.000 Циклов
110% (P)			
ПЕРИОДИЧНОСТЬ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ			
ЧАСТНЫЙ ДОМ	ПРЕДПРИЯТИЕ	СКЛАД	БОЛЬШОЙ ЖИЛОЙ ДОМ >20 КВАДРАТ
1 ГОД*	1 ГОД*	1 ГОД*	6 МЕСЯЦЕВ*
Проверить износ петли. Проверить отсутствие деформации корпуса. Смазывать (рекомендуемая смазка — Agip Grease PV2 или ее эквиваленты).			
Проверить сварные швы и горизонтальность створки.			
* Параметры данной таблицы предусмотрены для нормального рабочего помещения (не для объектов вблизи моря или с другими агрессивными факторами).			

EN

USE: Pivot for side-hung gates in steel.
TYPE: Hinge pivot with greaser and bush.
FIXING: For welding on steel post.
MATERIAL: Electrogalvanised steel.
RECYCLING: Disposal as ferrous material in accordance with the current laws in the country of installation.
PARTS SUBJECT TO WEAR: Head of body, band.
IMPORTANT: The manufacturer reserves the right to modify the characteristics of the product as required without notice. The manufacturer declines any liability for even partial modifications to the product, and the declared performance values are valid only if the installation procedures are carried out by qualified personnel.

TECHNICAL CHARACTERISTICS				
180-M18		180-M22		180-M27
WEIGHT OF PART	0,48 Kg	0,68 Kg		1,06 Kg
LOAD-BEARING CAPACITY A (P) L/H=1	100 Kg (pair of 180-M18)	160 Kg (pair of 180-M22)		260 Kg (pair of 180-M27)
PINS	190-30 192-30 196-30	190-35 192-35 196-35		190-40 192-40 196-40
DURATION 110% (P)	37.000 Cycles	220.000 Cycles		18.000 Cycles
MAINTENANCE FREQUENCY				
PRIVATE HOME	BUSINESS	WAREHOUSE	CONDOMINIUM <20 UNITS	CONDOMINIUM > 20 UNITS
1 YEAR *	1 YEAR *	1 YEAR *	6 MONTH HS*	6 MONTHS *
Check hinge wear. Check for deformation on the body. Grease (recommended grease Agip Grease PV2 or equivalent).				
Check welds and horizontality of sash.				
*The scheme refers to a normal workplace (not marine or particularly aggressive environments) .				

Art.	Code	A	B	C	D	E	F	G	L	M	Q	R	S	T
180-M18	1081 4005 001	42	56	30	Ø30	20	Ø25	21	106	M18	45-70	100	20	9,60
180-M22	1081 4010 001	47	60	35	Ø35	20	Ø27	23	122	M22	45-75	160	10	6,80
180-M27	1081 4015 001	52	67	40	Ø40	26	Ø33	28	141	M27	55-95	260	10	10,60

